

سلاجقة الموصِل في ضوء كتاب تاريخ الرهاوي المجهول

Seljuks of Mawṣil according
the Chronicle of the Anonymous Edessan book

أ.د. ميسون ذنون عبد الرزاق العبايجي

Prof. Maysoon Thanoon 'Abd al -Rāzzāq al- 'Abaychī

جامعة الموصل / مركز دراسات الموصل

Mosul Studies Center / University of Mosul

Email: maysoonthanoon@ulomosul.edu.iq

المخلص:

يحاول البحث أن يعالج اشكالية مهمة جداً وهي: كيف تعامل المؤرخ السرياني مع النصوص التاريخية كمصدرٍ مهم لدراسة أحداث التاريخ الإسلامي بدراسة أخبار الدولة السلجوقية في الموصل في ضوء كتاب تاريخ الرهاوي المجهول إذ وقع الاختيار على المؤرخ السرياني الذي يطلق عليه الرهاوي المجهول في تاريخه الخاص بمدينة الرها لبيان وجهة نظره بالأحداث التاريخية التي تتعلق بحكام الدولة السلجوقية بالموصل (٤٨٩-٥٢١هـ/١٠٥٩-١١٢٧م) بوصفه سجلاً للروايات الخاصة بهؤلاء الحكام وعلاقتهم بالحروب الصليبية، وركز البحث بحسب التسلسل الزمني للسنوات على دراسة حكام الموصل الذين توالوا على حكم الموصل وعددهم عشرة حكام ابتداءً من قوام الدولة كزبوقاً (٤٨٩-٤٩٥هـ/١٠٩٥-١١٠١م) وانتهاءً بـ مسعود ابن أفسنقر البزقي (٥٢٠-٥٢١هـ/١١٢٦-١١٢٧) وتولي عماد الدين زنكي سنة (٥٢١هـ/١١٢٧م) حكم مدينة الموصل ، الذي يعد بداية لحكم الأسرة الزنكية في الموصل .

الكلمات المفتاحية: الموصل، السلاجقة، سلاجقة الموصل، الرهاوي المجهول، تاريخ الرها.

Abstract:

This article tries to manage an important dilemma concerning how a syriac historian dealt with historical texts as an important reference for the study of Islamic history events through the study of Seljuks state news in Mosul according to “the Chronicle of the Anonymous Edessan” book. A Syriac historian called Anonymous Edessan” was selected through his history of Edessa city to demonstrate his viewpoint of historical events related to Seljuks state rulers of Mosul during (489-521AH/1095-1127 AC). He recorded specific news related to such rulers and their relation to crusade wars. Chronologically, this article focused on the ten Seljuks rulers who serially ruled Mosul starting from Qiwam al-Dawla Kerbogha (489-495 AH/1095-1101 AC) and ending with Mas’ud ben Aqsunkur al-Bursuki (520-521H/1126-1127 AC) when ‘Imad al-Din Zangi ruled Mosul in (521AH/1127 AC) which represents the starting of Mosul ruling by Zangid.

Keywords: Mawşil, Seljuk, Seljuks of Mosul, Anonymous Edessan, the Chronicle of the Edessan.

المقدمة:

يتناول البحث دراسة الروايات التاريخية الخاصة بحكام الدولة السلجوقية في الموصل (٤٨٩-٥٢١هـ/١٠٥٩-١١٢٧م) التي سجلها لنا الرهاوي المجهول في تاريخه الخاص بأحداث مدينة الرها، لبيان وجهة نظره الخاصة بهؤلاء الحكام، ولاسيما فترة الحروب الصليبية إذ تزامن وجودهم مع الحملة الصليبية الأولى على بلاد الشام (٤٩٠-٤٩٢هـ/١٠٩٦-١٠٩٨م)، لذا امتلأت فترة حكمهم كانت مليئة بالصراعات السياسية بين الطرفين، وعليه فإن هناك ثلاث فئات تتحكم في تقديم هذه الروايات هي السريان على أساس ان الرهاوي المجهول من المؤرخين السريان والجانب الإسلامي الذي يتمثل بالسلاجقة، ثم الفرنج الذين سيطروا على أمكنة واسعة من أطراف بلاد الشام ولاسيما في مدن الشام والجزيرة الفراتية. وتحمل المصادر السريانية أهمية كبيرة بالنسبة لدارسي تاريخ الحروب الصليبية، وتأثرت تلك الكتابات بالإرث الذي نتج عن صراعات قوى عديدة تمثلت بالجانب الإسلامي والصليبي والبيزنطي، وللسريان فيه دور مهم في هذا الصراع إذ جاءت معظم كتابات السريان من واقع المعاصرة، ورصدت وسجلت الجانب الإسلامي الذي كان محور هذا الصراع الذي يتمثل ب الفرنج (جبران، ١٩٩٩، ص٢) ومن بين تلك المصادر تاريخ الرهاوي المجهول، لذا يهدف البحث إلى تقديم عرض لحكام الدولة السلجوقية وصراعاتهم مع الفرنج إذ لا توجد دراسة منفردة خاصة بهذا الموضوع، فضلاً عن بيان وجهة نظره وموقفه من المسلمين و الفرنج بوصفه أحد السكان المحليين الذي ينتمي إلى الطائفة السريانية في مدينة الرها التي تقع في الأطراف الشمالية لرافد البليخ ويقع الفرات الى الغرب منها(حمادي، ١٩٧٧م، ص١٢٩) تضمنت محاور البحث دراسة حكام الموصل الذين توالوا على حكم الموصل، وعددهم عشرة حكام ابتداءً من قوام الدين سعيد كُربوقا (٤٨٩-٤٩٥هـ/١٠٩٥-١١٠١م) وانتهاءً ب عز الدين مسعود ابن أفسنغر البُرسقي (٥٢٠-٥٢١هـ/١١٢٦-١١٢٧م) وتولي عماد الدين زُنكي سنة (٥٢١هـ/١١٢٧م) الذي يعد بداية لحكم الأسرة الزنكية في الموصل. وتناول البحث تناول النقاط الآتية: مدخل، أولاً: التعريف بالرهاوي المجهول وكتابه وثانياً: الروايات التاريخية التي دونها الرهاوي المجهول عن حكام الدولة السلجوقية.

ولاً: الرهاوي المجهول وكتابه :

أطلق عليه لقب المؤرخ الرهاوي المجهول (برصوم، ١٩٩٦، ص ٤٠٣، ص ٤٠٤؛ الرهاوي المجهول؛ ٢٠٢٢، ص ٢) وهو كاتب أديب ومنشئ بارع حسن الاسلوب ومؤرخ مدقق يظهر من سياق تاريخه انه كان راهباً في دير مار برصوم ولد في الرها حوالي سنة (٥٥٦هـ/ ١١٦٠م) وتوفي بعد سنة (٦٣٢هـ/ ١٢٣٤م) (برصوم، ١٩٩٦، ص ٤٠٣، ص ٤٠٤؛ الرهاوي المجهول؛ ٢٠٢٢، ص ٢) والمعروف عنه أنه شهد إستيلاء السلطان صلاح الدين بن أيوب على بيت المقدس سنة (٥٨٣هـ/ ١١٨٧م) ورافق غريغوريوس يعقوب مفران المشرق إلى ابرشيته فكان معه في تكريت وسنجار عام (٥٨٦هـ/ ١١٩٠م) (برصوم، ١٩٩٦، ص ٤٠٣، ص ٤٠٤؛ الرهاوي المجهول؛ ٢٠٢٢، ص ٢)، مما يعني هذا ربما أنه عاصر أحداث السنوات (٥٨٣-٦٣٥هـ/ ١١٨٧-١٢٣٧م) (الرهاوي المجهول، ٢٠٢٢، ص ١٥).

أعد الرهاوي المجهول تاريخاً مفصلاً في مجلدين (برصوم، ١٩٩٦، ص ٤٠٣، ص ٤٠٤) الذي عرف بتاريخ الرهاوي المجهول، ومعظم أحداث الكتاب عن مدينة الرها، وكتبه باللغة السريانية، إذ ان اللغة السريانية فرع من اللغة الآرامية، الذي كتبه ونطق به سكان سورية مع سكان بلاد الجزيرة والمناطق المجاورة في القرون الثلاثة عشر الأولى من التاريخ المسيحي (سيغال، ٢٠٠٨، ص ٣٧٠) لذا يجب ان ندرك ان السريانية لم تكن حصراً على سورية فحسب، وعلى العكس كانت أيام إنتشارها الواسع شائعة الإستعمال من ساحل البحر الابيض المتوسط في الغرب ومن بحيرة وأن التي تقع شرق تركيا وكذلك الهضبة الأرمينية في الشمال إلى حدود الجليل في الجنوب وهيمنت المسيحية منذ القرن الثالث الميلادي حتى ظهور الإسلام على هذه المنطقة وعندما أصبح المسيحيون أقلية مع إنتشار الإسلام فإنهم بقوا على الرغم ذلك مجتمعاً متضافراً بقوة وبعدد كبير (سيغال، ٢٠٠٨، ص ٣٧٠)، وتكونت التواريخ المسيحية تلونت بعمق بالكتاب المقدس وبآباء الكنيسة وقد تم تأليف اغلبها في الجزيرة الفراتية والكثير منها في الرها التي كانت لها قدسية خاصة بوصفها أول مدينة في هذه المنطقة وأول مملكة في العالم تتبنى المسيحية دينا رسمياً كتبت في الرها بهذا الشكل ونطقت باللغة التي كانت نمطاً معتمداً في أرجاء العالم السرياني (سيغال، ٢٠٠٨، ص ٣٧١) أخذ المستشرق الفرنسي الأب جان باتيست شابوت Jean-

Baptiste Chabot المعروف بالأب شابو (ت ١٩٤٨م) منذ سنة ١٩١٤م بنشر هذا الكتاب بالتعاون مع الراهب أفرام الأول برصوم ونشر النص السرياني بجزأين سنة ١٩١٦م في بلجيكا ضمن (مجموعة الكتب المسيحيين الشرقيين) (الرُّهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٥، المقدمة)، وتمكن الاب شابو ايضا من نشر الترجمة اللاتينية للجزء الأول سنة ١٩٣٧م من دون أن يكمل ترجمة الجزء الثاني بسبب وفاته عام ١٩٤٨ (الرُّهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٥، المقدمة)، ونُشرت ترجمة الجزء الثاني سنة ١٩٧٤ (الرُّهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٥، المقدمة)، وترجم المستشرق روكر A. Rueker سنة ١٩٣٢ صفحات منه إلى الألمانية، وقام المستشرق تريتون A.S. بالتعاون مع المستشرق هاملتون جيب H.A. Gbb بترجمة شئ منه إلى الانكليزية سنة ١٩٣٣ (الرُّهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٥، المقدمة)، وقد ظل هذا الكتاب من دون وجود ترجمة عربية له ، حتى قام الأب البير أبونا (١٩٢٨-٢٠٢١م) بترجمته إلى اللغة العربية سنة ١٩٨٦م، إذ يعد واحداً من الآباء العراقيين المهتمين بدراسة اللغة الآرامية، وتاريخ الكنائس الشرقية، حيث أثنى المكتبة العربية بعدد من الكتب والمؤلفات الدينية والتاريخية (كامل، ٢٠٢٣، الفقرة الأولى)، وأقتصرت ترجمة البير أبونا على الجزء الثاني من التاريخ المدني الذي يمتد من عصر الخليفة العباسي هارون الرشيد (١٧٠-١٩٣هـ/٧٨٦-٨٠٩م) حتى سنة (٦٣٥هـ/١٢٣٧م) مع التاريخ الكنسي الممتد إلى سنة (١٢٠٧م) (الرُّهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ١٠، المقدمة؛ الرُّهاوي المجهول، ٢٠٢٢، ص ١٥) وتأتي أهمية الكتاب كما ذكر البير أبونا في المقدمة : "بانه تاريخ حافل بالفوائد منفرد بالأحداث التي لا يجدها القارئ العربي في تاريخ آخر" (١٩٨٦، ص ١٠، المقدمة)، ومما تجدر الاشارة اليه هنا أن المترجم البير أبونا بذل جهودا كبيرة في إخراج النص العربي ليكون أكثر قرباً من الأحداث التاريخية الإسلامية المعروفة لدى الباحثين مثال على ذلك أن مؤدود ورد إسمه في النسخة السريانية ممدود وقائد المشرق يسميه في النسخة السريانية بحاكم خراسان فضلاً عن تصحيحه لعدد من السنوات التي أوردها الرُّهاوي المجهول بحسب التقويم اليوناني لكن يرجعها البير أبونا إلى التقويم الميلادي مع تصحيح السنوات. ونشر المؤرخ سهيل زكار ضمن الموسوعة الشاملة في تاريخ الحروب الصليبية سنة (١٩٩٥م) فيما يتعلق بالتواريخ السريانية التي دَوّنت أحداث الحروب الصليبية ومن ضمنها تاريخ الرُّهاوي المجهول، ونشر الدكتور إفرام عيسى يوسف (ت ٢٠١٨م) نصوص كثيرة من تاريخ الرُّهاوي المجهول ولاسيما بالحملات الصليبية وباللغة الفرنسية Les syriaques racontent les croisades ونشر سنة (٢٠٠٦م، باريس)، وترجم هذا الكتاب إلى اللغة العربية في سنة (٢٠١٠م، بيروت) من قبل الأستاذ فخري العباسي تحت عنوان الحملات

الصليبية كما يرويها المؤرخون السريان (الرُّهاوي المجهول، ٢٠٢٢، ص ١٥)، وأُعيد نشر الكتاب حديثاً مرة أخرى في سنة (٢٠٢٢م) تحت عنوان تاريخ الرُّهاوي المجهول " عربّه عن السريانية ووضع حواشيه) البير أبونا)، مع دراسة ملحقة بالكتاب للدكتور محمد عبد الخالق عبد المولى، وصدر عن الهيئة المصرية العامة للكتاب، وتفضل الدكتور محمد عبد الخالق عبد المولى مشكورا بإرسال هذه الدراسة لنا، فله منا كل الشكر والتناء.

ثانياً: الروايات التاريخية التي دونها الرُّهاوي المجهول عن حكام الدولة السلجوقية:

بدأت السيطرة الفعلية على المُوصل من قِبَل حكام السلاجقة سنة (٤٨٩هـ/١٠٩٥م) إذ كان قوام الدين كُزُبوقاً أول حاكم تولى حكم المُوصل (ابن القلانسي، ١٩٠٨، ص ١٢٦؛ ابن الاثير، ١٩٩٧، ج ٨، ص ٢١٠)، في عهد السلطان السلجوقي بَرْكِيَارْزُقُ بن مَلِكْشَاهُ (٤٨٧-٤٩٨هـ/١٠٩٤-١١٠٤م) (المعاضدي، ١٩٦٨، ص ١٤١)، إذ كانت هذه المدة من أصعب مدد التاريخ الإسلامي التي كانت مليئة بالصراعات السياسية الأسرية بين السلاطين السلاجقة أنفسهم من جهة، والخلافة العباسية، وحكام الدويلات من جهة أخرى، لذا ظهرت قوى جديدة في المنطقة أثرت في الوجود الفعلي للسلاجقة في بلاد الشام متمثلة بالفرنّج الموجدنين في بلاد الشام منذ سنة (٤٩٠هـ/١٠٩٦م) أثر قيامهم بالحملة الصليبية الأولى وكان من نتائجها تأسيس إمارات عدة منها: إمارة الرها وأنطاكية (٤٩١هـ/١٠٩٧م)، ثم مملكة بيت المقدس (٤٩٢هـ/١٠٩٨م)، ثم إمارة طرابلس سنة (٥٠٢هـ/١١٠٩م)، ودخل سلاجقة المُوصل في صراعات مستمرة مع الفرنّج أنفسهم لإنهاء وجودهم في مناطق بلاد الشام، كل هذه الأحداث جرى تناولها في تاريخ الرُّهاوي المجهول، مارس حكام سلاجقة المُوصل في الفترة الممتدة ما بين الأعوام (٤٨٩-٥٢١هـ/١٠٥٩-١١٢٧م) دوراً بارزاً في مقاومة الفرنّج الذين باتوا يهددون العالم الإسلامي آنذاك، نظراً لطبيعة موقع المُوصل الذي أصبح طرفاً في الصراع بين سلاطين السلاجقة والإمارات الإسلامية في إقليم الجزيرة الفراتية وشمال الشام من ناحية أخرى فدخل سلاجقة المُوصل في صراع دائم مع الفرنّج ووقع على عاتقهم توحيد القوى الإسلامية بوصفه ضرورة أساسية لدرء خطرهم عن تلك المدن.

اختلفت حجم المعلومات التي قدمها الرُّهَّاءِي المجهول بخصوص حكام المَوْصِل في عصر السيطرة السلجوقية التي غلب عليها الطابع السياسي، وربما يعود سبب ذلك إلى أن المصادر التاريخية التي اعتمدها كانت تمثل هذا الاتجاه، ولا ننسى أن مجمل أحداث كتاب الرُّهَّاءِي المجهول هي سياسية بالدرجة الأولى حال معظم المصادر التاريخية الأخرى، إذ تتبع الرُّهَّاءِي المجهول نشاطات حكام سلاجقة المَوْصِل العسكرية سنة بسنة، ولا يذكر في بعض الأحيان أية أحداث تاريخية عن السلاطين والحكام السلاجقة. ذكر الرُّهَّاءِي المجهول فقرات مستقلة عن بعض الحكام السلاجقة ونشاطاتهم العسكرية ضد الفُرْنِج، ولاسيما الحكام الذين كان لهم دور كبير في مقاومة الغزو الصليبي، ومنها جاءت تحت عنوان "صعود كُربوقا ومحاصرته أنطاكية وتقهقره امام الفُرْنِج" (الرُّهَّاءِي المجهول، ١٩٨٦، ص٧٧) ، والأخرى ضمن فقرة "صعود القائد جَكْرَمَش إلى الرها والجرائم التي اقترفتها" (الرُّهَّاءِي المجهول، ١٩٨٦، ص٨٦) ، ولأهمية الدور الذي لعبه الأمير شرف الدين مَوْدود بِنُ التُّونْكِين (٥٠٢-٥٠٧هـ/١١٠٨-١١١٣م) في مجابهة القوى الصليبية فإنه خص ثلاثة فقرات إذ جاءت الأولى تحت عنوان "أول تحرك لمَوْدود نحو الرها" (الرُّهَّاءِي المجهول، ١٩٨٦، ص٩٣) والثانية "مَوْدود يزحف مرة ثانية على الرها مؤامرة الاستسلام" (الرُّهَّاءِي المجهول، ١٩٨٦، ص٩٦) والثالثة "إغتيال مَوْدود ووفاة تانكريد حاكم أنطاكية" (الرُّهَّاءِي المجهول، ١٩٨٦، ص٩٨)، في حين جاءت معلوماته عن بقية الحكام السلاجقة الذي كان يطلق عليهم تسمية الاتراك ضمن السياق العام لرواياته التاريخية دون ذكر إسم الحاكم من الأمثلة لى ذلك :

١. إندحار الفُرْنِج وهلاكهم على نهر البليخ وأسر بَلْدوين حاكم الرها وجُوسلين كونت تلّ باشر (الرُّهَّاءِي المجهول، ١٩٨٦، ص٨٩).

٢. كيف تحرر بولدوين وجُوسلين من الأسر (الرُّهَّاءِي المجهول، ١٩٨٦، ص٩١).

وكان أول ذكر لحكام السلاجقة لدى الرُّهَّاءِي المجهول عن كُربوقا (٤٨٩-٤٩٥هـ/١٠٩٥-١١٠١م) في الفقرة الخاصة بـ"صعود كُربوقا ومحاصرته أنطاكية وتقهقره أمام الفُرْنِج" في سنة (٤٩١هـ/١٠٩٧م) وأطلق عليه الرُّهَّاءِي المجهول لقب قائد عظيم إذ ذكر ما نصه: "صعد من المشرق قائد عظيم يدعى كُربوقا" (١٩٨٦، ص٧٧)، وجاء إلى الرُّهَّاء، وبلغ أبوابها، وعسكر

فيها (الرّهّاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٧٧)، وقد كانت الأراضي حول الرّهّا مملوءةً بقطعان من الحيوانات والمواشي والماعز والرجال والبيوت فأحدث دماراً كبيراً وتخريباً وقتلاً وسلباً وسبى خلقاً كثيراً (الرّهّاوي، ١٩٨٦، ص ٧٧) وفي طبعة اخرى أخذ الكثيرين عبيداً ثم إتجه نحو حلب (الرّهّاوي المجهول ، ١٩٩٥، ص ٢٣) وعندما سمع باحتلال الفرنج لأنطاكية، أسرع إليها وشرع بمحاصرة المدينة (الرّهّاوي المجهول ، ١٩٨٦، ص ٧٧)، وجمع قوة كبيرة من بغداد وأثّر (وهي التسمية القديمة لمدينة الموصل وبعضهم يلفظها بالقاف أقور (ياقوت الحموي، ١٩٩٥، ج ١، ص ٩٢) وما بين النهرين (الرّهّاوي المجهول ، ١٩٨٦، ص ٧٧) وفي طبعة سهيل زكار قال من بغداد والعراق والجزيرة الفراتية (الرّهّاوي المجهول ، ١٩٩٥، ص ٢٣)، أما ميخائيل السرياني فإنه حدد أعداد جيش كُربوقا ب مائة ألف مقاتل جمعه من أطراف بغداد والموصل (١٩٩٥، ص ٩١)، في حين قال منّي الرّهّاوي جمع جيش جرار لمحاربة الفرنج (٢٠٠٩، ص ٨٩)، وهنا بين الرّهّاوي المجهول دور كُربوقا في قتال الفرنج، حيث بعد تطويق المدينة شرع في مقاتلتهم (١٩٨٦، ص ٧٧). ويمكن القول أن الرّهّاوي المجهول لم يذكر شيئاً عن كُربوقا بعد هذه الحادثة، وبدأ بالحديث عن حاكم سلجوقي آخر وهو جَكْرَمَش (٤٩٥-٥٠٠هـ / ١١٠١-١١٠٦م) في عنوان خاص به " صعود القائد جَكْرَمَش إلى الرّهّا والجرائم التي اقترفها"، لانه من الرّهّا فإن معلوماته كانت وافية عن المدينة ولاسيما عند مهاجمة السلاجقة لهم، ولكن يؤخذ عليه أنه لم يذكر سنوات هذه الأحداث، فذكر أنه بعد انكسار كُربوقا ظهر أحد الامراء من الشرق ويدعى (جَكْرَمَش) وأستعد بجيش كبير لقتال الفرنج ولحماية البلاد فبدأ بمهاجمة الرّهّا، وأقترب جيشه من المدينة وخرجت حامية الفرنج للقائه عند الباب الشرقي لمنعه من الإقتراب منها (الرّهّاوي المجهول ، ١٩٩٥، ص ٢٩) وبعد أن خرب وأحرق جَكْرَمَش القرى التي حول أطراف مدينة الرّهّا انسحب منها (الرّهّاوي المجهول ، ١٩٩٥، ص ٣٠)، وبيّن دور أهالي الرّهّا في مقاومة وقتالهم المسلمين، ووصفهم بالرّهّاويين الحمقى، وعلى ما يبدو سبب اطلاق هذه الصفة عليهم للخسائر الكبيرة التي تكبدوها عند قتالهم المسلمين بحيث أخذ معظمهم يسقط في الخنادق، وامتلاً الخندق بالقتلى (الرّهّاوي

المجهول، ١٩٨٦، ص ٨٦؛ الرُّهاوي المجهول، ١٩٩٥، ص ٢٩)، ووجه الرُّهاوي المجهول الإنتقادات إلى الفرنج، فكان يقول عنهم إن من عادتهم السيئة لا يتقون على شيء، وكانوا يجتمعون في الرُّها، لتوزيع املاك الاتراك الذي يقصد بهم السلاجقة، فكان أحدهم يطالب ب مَيَّافَارقين والآخر ب آمد، وآخر نَصِيبين وحتى المُوصل أيضًا، إلى أن وقعت القرعة على مدينة نَصِيبين وإستعدوا للتوجه إليها، وقال ما نصه: " وهذا ما يدعو إلى السخرية" (الرُّهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٨٨) وفي طبعة سهيل زكار قال عن المُوصل أنهم أصروا على أخذها (الرُّهاوي المجهول، ١٩٩٥، ص ٣١).

● معركة البليخ:

تتمتع مدينة حرَّان بموقع جغرافي مهم للجانبين الإسلامي والصليبي، إذ تقع على الضفة الشرقية لنهر البليخ والجنوب الشرقي من الرُّها، فكان نهر البليخ الحد الفاصل بين بين الرُّها الصليبية وحرَّان التي لازالت بيد المسلمين، وتمتاز بوفرة الأراضي الزراعية بفعل روافد وجداول نهر البليخ (الرويسي، ٢٠٠٢، ص ٣١١)، لذا قرر بلدوين الثاني حاكم الرُّها الإستيلاء على مدينة حرَّان سنة (١١٠٢هـ/١١٠٢م)، لذا بدأ بفرض الحصار عليها بمساعدة جُوسلين صاحب تلّ باشر التي تقع شمال مدينة حلب (ياقوت الحموي، ١٩٩٥، ج ٢، ص ٤٠)، وبوهمند صاحب أنطاكية (الرويسي، ٢٠٠٢، ص ٣١٣) لقطع الإتصال بين المسلمين في بلاد الشام والمسلمين في مدينة المُوصل (الرويسي، ٢٠٠٢، ص ٣١٠)، وكان يعتقدون أن استيلائهم عليها سيمكنهم من توجيه حملاتهم إلى المُوصل وكافة أنحاء الجزيرة الفراتية (الجميل، ١٩٨٠، ص ٢٢٨) وتناولتها بعض المصادر العربية والسريانية بتفاصيل، وإختلفت وجهة نظر المؤرخين المسلمين عن وجهة نظر المؤرخين السريان، ولاسيما إذا كانوا غير معاصرين للحدث التاريخي لذا أورد الرُّهاوي المجهول تفاصيل هذه المعركة التي أُسر فيها بلدوين الثاني (٤٩٤هـ/٥١٢-١١٠٠م - ١١١٨) (الرويسي، ٢٠٠٢، ص ٢٨٣-٢٨٤)، وجُوسلين دي كورتينااي ابن خالة بلدوين الثاني، حاكم تلّ باشر (٤٩٦هـ/٥١٢-١١٠٢م - ١١١٨م) ثم حاكم مدينة الرُّها (٥١٢هـ/٥٢٦-١١١٨م - ١١٣١م)

(رنسيان، ١٩٨١، ج٢، ص ٦٥-٦٦)، وكان يحكم حَرَّان آنذاك جَاوَلِي، الذي أعلن نفسه حاكماً عليها سنة (١١٠٤هـ/١١٠٤م) (الرويسي، ٢٠٠٢، ص ٣١٢)، أفرد الرُّهَوي المجهول عنواناً خاصاً لتفاصيل معركة حَرَّان وأسر بَلْدَوِيين وجُوسَلِيين في فقرة خاصة جاءت تحت عنوان "إندحار الفَرْنَج وهلاكهم على نهر البليخ وأسر بَلْدَوِيين حاكم الرُّهَوي وجُوسَلِيين كونت تَلِّ باشِر" (١٩٨٦، ص ٨٩)، ويؤكد على الموقف السلبي للرُّهَوي المجهول من الفَرْنَج، نتيجة للأعمال التي قام بها الصليبيون ضد سكان مدينة الرُّهَوي على الرغم من غالبيتهم من الطائفة المسيحية، وكان الرُّهَوي المجهول أكثر تفصيلاً في إيراده معلومات تخص الجانب الصليبي، وهي الظروف التي سبقت معركة حَرَّان، من حيث اجتماع القادة الفَرْنَج لتوزيع المناطق فيما بينهم مثل مَيَّافَارِقِيين والمُؤَصِّل ثم حَرَّان، وكانت النتيجة لعدم اتفاق كلمتهم حول ذلك" (١٩٨٦، ص ٨٨)، عندها غادرت القوات الصليبية ومعها جمع غفير من سكان مدينة الرُّهَوي "الرُّهَوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٨٨)، ووصلت إلى سهل حَرَّان في المكان الذي يعرف بـ دهبانا والمقصود بها عين ماء الذهبانية الذي ينبع منها نهر البليخ (ياقوت الحموي، ١٩٩٥، ج١، ص ٤٩٣)، "وقد أصاب أهالي حَرَّان الهلع وبادروا إلى تسليم مفاتيح المدينة" (الرُّهَوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٨٩) لكن إعترض بَلْدَوِيين على ذلك وخاف أن تقتحم الجيوش الصليبية المدينة ويقومون بنهبها، لذا بقيت المدينة بيد حاكم حَرَّان لكن من ضمن أملاك بَلْدَوِيين الثاني، وذكر الرُّهَوي المجهول بالنص ما قاله بَلْدَوِيين لـ أهالي حَرَّان: "انتم خاصتي فارجعوا وحافظوا على المدينة لي ريثما نرجع ونبدد الشعوب الغربية التي معنا" (١٩٨٦، ص ٨٩)، فأعترض القادة على مقترح بَلْدَوِيين واقترحوا عليه السيطرة على حَرَّان، وتكون لهم مركزاً للتموين، وفي حالة إفتسكون لهم أفضل مأوى في حالة التراجع وإنهزامهم من قبل المسلمين (الرُّهَوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٨٩)، فأصر بَلْدَوِيين على كلامه (الرُّهَوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٨٩)، وحرص الرُّهَوي المجهول على وصف المشاعر الحقيقية للقادة الفَرْنَج تجاه بَلْدَوِيين، إذ ذكر ما نصه: "ورافقهم تانكريد وهو يغلي حقداً ولهذا فكان يتباطأ دوماً في المؤخرة" (١٩٨٦، ص ٩٠-٩١)، وقدم الرُّهَوي المجهول تفاصيل المعركة بعد أن بلغ الفَرْنَج النهر، وداهمهم السلاجقة ووصف جيش المسلمين بانه الوفا إذ كان يرشقون الفَرْنَج بالسهام (١٩٨٦، ص ٩٠)، فأعتري الخوف الفَرْنَج عندها إستل الأتراك سيوفهم وأخذوا يقتلونهم ولاسيما مقدمة الجيش (١٩٨٦، ص ٩٠)، وما ان رأى تانكريد هذا الوضع حتى بادر إلى الفرار ومرافقوه وكان في المؤخرة، عندها تقوى الأتراك وأبادوا الفَرْنَج، وأسروا كثيرين منهم ك عبيد (الرُّهَوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩٠)، وقبضوا على بَلْدَوِيين حاكم الرُّهَوي وهو على قيد الحياة، مع مواطنه الكونت جُوسَلِيين الذي وصفه بالجبار،

وكبلوهما بأغلال قاسية ونهبوا معسكراتهما، وغنموا السلاح والخيول وأموال وافرة (الرُّهاوي المجهول ١٩٨٦، ص ٩٠)، عندها قاد الاتراك إلى الاسر بَلْدَوِين و جُوسَلِين وذهبوا مقيدِين إلى المَوْصِل (الرُّهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩٠)، وأورد ابن الأثير (ت ٦٣٠هـ/ ١٢٣٢م)، أحداث هذه الرواية تحت عنوان " ذكر غزو سُقْمَان و جَكْرَمَشَ الفَرْنَجِ " سنة (٤٩٧هـ/ ١١٠٤م)، ولم يضع عنوان تحت إسم موقعة حَرَّان او موقعة البَلِيخ كما تسميها بعض المصادر العربية والغربية حتى السريانية، كأنه يوحي بهذا العنوان إجتماع القوى الإسلامية لمواجهة الفَرْنَجِ بعد سلسلة من الهزائم التي مُتِي بها الجانب الإسلامي وكان سببها تفرق كلمة المسلمين، وعند العودة إلى التفاصيل التي أوردها ابن الأثير بخصوص الأسيرين بَلْدَوِين و جُوسَلِين نجده قد إستقى مادته من مصادر تاريخية عديدة، فتحدث في المرحلة الأولى سنة (٤٩٧هـ/ ١١٠٣) عن الأسير بَلْدَوِين والذي أطلق عليه اسم (بردويل) فقط وأنهى روايته بالنتائج التي أعقبت المعركة إذ ذكر ما نصه: " وأما جَكْرَمَشَ فإنه سار إلى حَرَّان فتسلمها بها من صاحبه وسار إلى الرُّها فحصرها خمسة عشر يوماً ، وعاد إلى المَوْصِل ومعه الفَمَّص وهو بَلْدَوِين الذي أخذه من خيام سُقْمَان ففاداه بخمسة وثلاثين ديناراً و مائة وستين اسيراً من المسلمين ، وكان عدة القتلى يقارب اثنا عشر قتيل" (ابن الاثير، ١٩٩٧، ج ١٠، ص ٣٧٥)، ولو رجعنا إلى حوادث سنة (٥٠٢هـ/ ١١٠٨م) وهي سنة إطلاق سراح بَلْدَوِين، قد خص فقرة لذلك جاءت تحت عنوان: "تكر اطلاق جَاوَلِي للقمص الفَرْنَجِي" (ابن الاثير، ١٩٩٧، ج ١٠، ص ٤٦٠) " بعد خمس سنوات في الأسر، وفي خلال مدة الاسر وتعاقب في مدة حكم المَوْصِل ثلاثة من الامراء: إذ تولى الأمير جَاوَلِي سَقَاوُ المَوْصِل بعد جَكْرَمَشَ في عام (٥٠٠هـ/ ١١٠٦م) ثم تولاهما بعده الامير مؤدود بن أَلْتُونِيكِين عام (٥٠٢هـ/ ١١٠٨م) وعند خروج الأمير جَاوَلِي من المَوْصِل في هذه السنة أخذ معه بَلْدَوِين وأتفق على أن يُطلق سراحه (العشماوي، ٢٠١٠، ص ٦٤٢-٦٤٣) وتابع ابن الأثير وبدقة أخبار جَاوَلِي سَقَاوُ وتنقلات الأسير ومعه بَلْدَوِين من المَوْصِل إلى مَكِين ، إذ ذُكر ذلك ضمن الفقرات الآتية:

١. "تكر حال جَاوَلِي مدة الحصار" (١٩٩٧، ج ١٠، ص ٤٥٩)

٢. "تكر اطلاق جَاوَلِي للقمص الفَرْنَجِي" (١٩٩٧، ج ١٠، ص ٤٦٠)

٣. "نكر ما جرى بين هذا القمّص وبين صاحب أنطاكية" (١٩٩٧، ج ١٠، ص ٤٦١)

٤. "نكر حال جاولي بعد اطلاق القمّص" (١٩٩٧، ج ١٠، ص ٤٦٢)

مما يعني أن ابن الأثير استقى مادته من مصادر محلية لأنها فيها تفاصيل لا يذكرها مؤرخ يكتب تاريخاً عاماً، و تختلف مصادر معلوماته تماماً عما أورده عند حديثه عن معركة حرّان، وأسر بلدوين وربما اعتمد الزهاوي المجهول على المؤرخ ميخائيل السرياني في تفاصيل هذا الأسر، لكن الزهاوي كان أكثر تفصيلاً من ميخائيل السرياني، واختلفا في تفاصيل إطلاق سراح الأسيرين، وغالبا ماتختلف مع ما ذكره ابن الأثير، فذكر ميخائيل السرياني أن جماعة من تلّ باشر اتفقوا مع الاتراك على فدية مالية ودخلوا السجن كرهائن ريثما يذهب جوسلين ويعود بالفدية، غير أنهم ثقبوا البيت الذي كانوا مسجونين فيه وهربوا، وهكذا هرب جوسلين دون فدية (السرياني، ١٩٩٦، ج ٣، ص ١٦٥)، وذكر الزهاوي المجهول أن بلدوين وجوسلين فكرا في السجن فقال بلدوين لجوسلين أن خلاصه صعب لمكانته الكبيرة، فطلب منه أن يخرج هو أولاً أي جوسلين، لكي يتسنى له الاهتمام بفك أسر بلدوين (الزهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩١)، وحددت فدية جوسلين باثني عشر ألف دينار، وأرسل مقابل فديته إثني عشر رهيناً، وخرج ليجمع فدية بلدوين، ولكن الرهائن تمكنت من الهرب، وبذلك هرب جوسلين دون أن يخسر أي شيء (الزهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩١)، وذكر ابن الأثير أن جوسلين تم إطلاق سراحه بفدية مقدارها عشرون ألف دينار (ابن الأثير، الكامل، ج ٩، ص ١٢٦)، ولم يذكر وليم الصوري (توفي بعد سنة ٥٨١هـ/١١٨٥م) مقدار الاموال التي دفعت للأسيرين كليهما، وعلى ما يبدو ان هناك اختلافات بين معظم المؤرخين، إذ اكتفى بالقول "وقد استردا حريتهما بعد اعطاء الرهائن والموافقة على دفع مبلغ محدد من المال فدية لهما (١٩٩٠، ج ١، ص ٥٢٩)، ومن الصعب جداً تحديد الشخصية التي أطلقت سراح جوسلين تحديداً دقيقاً لقصور المادة التاريخية (عمران، ١٩٨٦، ص ٣٧)، والملفت للنظر أن ابن الأثير أعطانا وبدقة خط سير جاولي ومعه بلدوين ولكن لا يذكر اسم جوسلين عند خروجهما من الموصل سنة (٥٠٢هـ/١١٠٨م)، فعندما وصل عسكر السلطان غياث الدنيا والدين محمد بن ملكشاه (٤٩٩-٥١٢هـ/١١٠٥-١١١٨م) إلى الموصل لأخذها من جاولي سار الأخير عنها وأخذ معه بلدوين وهنا لا يطلق ابن الأثير عليه اسم بلدوين بل القمّص صاحب الرها (ابن الأثير، ١٩٩٧، ج ١٠، ص ٤٥٩، ومرة القمّص صاحب الرها و سروج (ابن

الاثير، ٢٠٠٦، ج ١٠، ص ٤٦٠)، وسار بالأسير إلى نَصِيبين وكانت لـ إيلغازي ابن أرتُق ، ورحل عنها جاولي متوجها الى دارا الواقعة بين نَصِيبين و مازدين ثم توجه الى مازدين وعسكر مع إيلغازي بظاهر نَصِيبين ، ومنها إلى سنجار (ابن الاثير، ٢٠٠٦، ج ١٠، ص ٤٦٠) ، و الرَّحْبَة، و عَرَابَان التي تقع جنوب تل طلبان على الضفة الغربية للخابور (حمادي، ١٩٧٧، ص ١٤٠)، وهنا هرب إيلغازي من جاولي وقصد نَصِيبين (ابن الاثير، ٢٠٠٦، ج ١٠، ص ٤٦٠) وسار الأخير إلى الرَّحْبَة ، فلما وصل إلى مأكسين أطلق سراح بَلْدَوِين (ابن الاثير، ٢٠٠٦، ج ١٠، ص ٤٦٠) وكان من شروط الصلح هي دفع مبلغ من المال كفدية، وأن يطلق سراح أسرى المسلمين، وأن ينصره متى أراد ذلك منه بنفسه وعسكره وماله (ابن الاثير، ٢٠٠٦، ج ١٠، ص ٤٦٠)، فلما إتفقا على ذلك سَيَّرَ القُمَّص إلى قلعة جَعْبَر، وسلمه إلى صاحبها سالم بن مالك، حتى ورد عليه ابن خالته جوسلين صاحب تلّ باشير، وهو من فرسان الفِرْنَج وشجعانها، وكان قد أُسر مع القُمَّص في تلك الوقعة، ففدى نفسه بعشرين ألف دينار، فلما وصل جوسلين إلى قلعة جعبر أقام رهينة عوض القُمَّص، وأطلق القُمَّص، وسار إلى أنطاكية ، وأخذ جاولي جوسلين من قلعة جَعْبَر فأطلقه، وأخذ عوضه أبا زوجته، وأخا زوجة القُمَّص، وسيّره إلى القُمَّص ليقوى به، وليحثه على إطلاق الأسرى، وإنفاذ المال وما ضمنه، فلما وصل جوسلين إلى مَنبِج أغار عليها ونهبها، وكان معه جماعة من أصحاب جاولي، فأنكروا عليه ذلك، ونسبوه إلى الغدر، فقال: إن هذه المدينة ليست لكم (ابن الاثير، ٢٠٠٦، ج ١٠، ص ٤٦٠).

وذكر ابن الأثير ضمن فقرة "ذكر ما جرى بين هذا القُمَّص وبين صاحب أنطاكية " الشروط التي تم تنفيذها من قبل بَلْدَوِين إذ قال ما نصه: "وأطلق القُمَّص من الأسرى المسلمين مائة وستين أسيراً كلهم من سواد حلب، وكساهم وسيرهم" (٢٠٠٦، ج ١٠، ص ٤٦١) في حين ذكر الرُّهَاقِي المجهول أن الفدية التي تقررت على بَلْدَوِين كانت ب (٧٠) ألف ميكلائط أي ميخائيلي (١٩٨٦، ص ٩١) او دينار كما ذكر ميخائيل السرياني (١٩٩٦، ص ١٦٥). وأخذ جوسلين معه ثلاثون ألف دينار وذهب إلى قلعة جَعْبَر، ووضع نفسه رهينة مكان بَلْدَوِين، واخرجه من سجنه، ولما علم جاولي حاكم الموصِل بأن جوسلين عاد إلى السجن تعجب وطلب منه رؤيته لأنه لم يراه من قبل، فخفض له عشرة الاف دينار اخرى، وفي الصباح عندما خرج السلطان برجاله طلب من جوسلين أن يركب حصانه وأعطاه سلاحه، وبينما كان جاولي واقفا بين رجاله لاحظ قوة ووسامة جوسلين فأعجب به وأعاد له كل ما قدمه من فدية فعاد جوسلين بدون

خسارة، وتكاد هذه التفاصيل نفسها أوردتها كل من الرُّهَوي المجهول وميخائيل السرياني(١٩٨٦، ص٩٢؛ ١٩٩٦، ص١٦٥)، بعد هذه الحادثة ورجوع كل من بلدوين الثاني وجوسلين إلى الرُّهَ، وجدا ان المدينة قد نهبت من قبل ريتشارد الذي كان يحكم المدينة في غياب جوسلين ، فاشتد الحقد بين الطرفين(الرُّهَوي المجهول، ١٩٨٦، ص٩٣)، فطلبوا من الامير مؤدود الحضور لمهاجمة أراضي أنطاكية ، وهذا ما أكده الرُّهَوي المجهول(١٩٨٦، ص٩٣)، في أن مؤدود إستجاب لدعوة الكونت بلدوين الثاني، وقام بتجميع قواته، وزحف بها إلى أراضي حرَّان، وعندما طلب من الكونت بلدوين الثاني المثل بين يديه، خاف الاخير، ولم يتجرأ على الذهاب، فادرك مؤدود مخادعته له، فتقدم لتأديبه في الرُّهَ ، ولا تذكر المصادر التاريخية المعلومات التي ذكرها الرُّهَوي المجهول في تعاون مؤدود مع الفرنج(١٩٨٦، ص٩٣).

بعد ان انتهى الرُّهَوي المجهول من إيراد الاحداث الخاصة بالأسيرين انتقل بالحديث عن حاكم الموصِل الاخر وهو مؤدود بن التوثكين إذ شهدت الموصِل بعد سيطرته عليها وانهاء حكم جاولي سقاو سنة(٥٠٢هـ/١٠٨م) فيها عهدا جديدا من الاستقرار الداخلي بسبب عدم رغبة الأمير مؤدود في التمرد، او الانفصال عن السلطان السلجوقي، وانه كرس حياته وقواه في جهاد الفرنج طول مدة حكمه الخمس سنوات، ولذلك لم يكن الامير مؤدود واليا لمدينة الموصِل واعمالها بقدر ما كان قائدا عسكريا، وكلف بأمر السلطان محمد بن ملكشاه لجهاد الفرنج على ان يتخذ الموصِل قاعدة له للانطلاق منها ومحاربة الفرنج نظرا لموقعها الاستراتيجي المهم(الروبيضي، ٢٠٠٢، ص٣٨٢)، وهذا ما عسكه لنا الرُّهَوي المجهول في فقرة جديدة جاءت تحت عنوان "أول تحرك لمؤدود نحو الرُّهَ" في سنة(١٤١٧ باليوناني يعني سنة ١١٠٦ بالميلادي وهذا يوافق سنة(٥٠٠) بالهجري وهذا يخالف ما ذكرته بعض المصادر الإسلامية ان تحرك مؤدود نحو الرُّهَ سنة(٥٠٣هـ/١١٠٩م)(ابن القلانسي، ١٩٠٨، ص١٦٩؛ سبط ابن الجوزي، ٢٠١٣، ج٢، ص٣٧) إذ ذكر الرُّهَوي المجهول ما نصه: "ان قائد المشرق وحاكمه المسمى مؤدود تهيأ وجمع عساكر لا تحصى"(١٩٨٦، ص٩٣-٩٤) وصعد بجيشه هذا إلى الرُّهَ أولاً وعسكر في الأسفل في السهل الشرقي الواقع بجانب القلعة ووصف جيش مؤدود بالعدد الكبير ولم يحدد عدده، قائلاً: "وكانوا الوفاً وربوات لا حصر لها" (الرُّهَوي المجهول ، ١٩٨٦، ص٩٤)، ومما يؤخذ عليه أنه لم يذكر أسماء القادة المسلمين الذين تحالفوا ضد الصليبيين، لكن المصادر الإسلامية ذكرتهم وبتفاصيل

ومنهم ابن القلانسي، وابن الأثير وابن العديم، إذ كتب السلطان محمد بن ملكشاه (٤٩٩-٥١٢هـ/١١٠٥-١١١٨م) إذ إستاء من تقدم الفرنج في بلاد الشام، فعزم على تجهيز جيش كبير ليشرع في حركة جهاد جديدة ضد الفرنج (ابن القلانسي، ١٩٠٨، ص ١٦٩)، فكتب إلى الأمير سُكْمَانُ القُطَيْبِيُّ صاحب أزمينية و ميّافارقين و شرف الدين مؤدود صاحب الموصِل وأمرهم بالمسير بالعساكر إلى جهاد الفرنج، وحماية بلاد الموصِل (ابن القلانسي، ١٩٠٨، ص ١٦٩) ، وسارا بعساكرهم ونزلوا بجزيرة بني نمير في ديار مضر إلى ان تكامل وصول ولاية الأطراف، وانضم اليهم الكثير من المتطوعة، فوصل اليهم نجم الدين إيلغازي بن أرتق، وانفتحت الكلمة على التوجه إلى الرها (ابن القلانسي، ١٩٠٨، ص ١٦٩؛ ابن العديم، ١٩٩٦، ص ٢٥١) لمحاصرتها، حيث نزلوا عليها (في العشر الثاني من شوال ٥٠٣هـ/ ايار/ ١١١٠م) (ابن القلانسي، ١٩٠٨، ص ١٦٩) وقد بث مؤدود صاحب الموصِل قواته في السهول والتلال المحيطة بمدينة الرها ، وتمكن من فرض سيطرته على المناطق الواقعة شرق الرها، وذكر الرهاوي المجهول أن مؤدود كان يرسل الفرسان الى المناطق التي حول الرها، وقاموا بقطع البساتين والاشجار وخربوا المنطقة، وكان مؤدود يهاجم المدينة من خلال نصب المجانيق والمتراس، أما سكان مدينة الرها فكانوا يهاجمون جيش المسلمين ثم يعودون إلى المدينة (١٩٨٦، ص ٩٤)، وقد زدنا الرهاوي المجهول بتفاصيل وافية عن إستعداد الفرنج لمساعدة الرها في فقرة جاءت تحت عنوان : " مبادرة الفرنج إلى مساعدة الرها" (١٩٨٦، ص ٩٤) وحينما سمع الفرنج في أنطاكية ان مؤدود يحاصر الرها، اسرعوا واجتمعوا فوراً لكي يدركوا الرها، وجاءوا مسرعين وعبروا نهر الفرات (الرهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩٤)، وحينما سمع الفرنج بذلك تركوا معسكراتهم من مواضعها، وابتعدوا قليلاً ونزلوا على نهر كولا ب الذي يمر بمدينة حرّان (الرهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩٤)، واعطانا الرهاوي المجهول اسماء قادة الفرنج الذين اجتمعوا لملاقاة جيش مؤدود وهم كل من بلدوين ملك اورشليم (مملكة بيت المقدس) وكان سابقا حاكما على الرها، وابن سان جيل حاكم طرابلس وتانكريد حاكم أنطاكية، ووصف الرهاوي المجهول ايضا بان جيشهم كان كبيرا" وكانوا شعبا غفيراً مع أمتعة وخيل لا حصر لها" (١٩٨٦، ص ٩٤)، لكن لم يكن في الوقت نفسه علفاً للحيوانات لان مؤدود خرب المنطقة، وبالمقابل فإن معظم اهل القرى قد انحصروا في المدينة لوجود نقص في المؤونة (الرهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩٤) ويكاد يكون الرهاوي المجهول قد انفرد بهذا المعلومات عن ميخائيل السرياني.

والمشكلة التي وقع فيها الفرنج كما عكسها الزهاوي المجهول ان جيش الفرنج كانت تنقصه الامدادات والمؤن، فضلاً عن ذلك ان معظم اهالي القرى قد انحصروا في المدينة وهم يعانون من النقص في المؤونة ايضاً (الزهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩٤)، ووجه الزهاوي المجهول انتقاداته إلى الفرنج بقوله: "وكعادة الفرنج السيئة" (١٩٨٦، ص ٩٤)، لانهم فكروا في اجتياز نهر الفرات نحو الغرب، إلى ان يروا وجهة الجيش الإسلامي حتى يجدوا حلاً للضييق الذي وقعوا فيه، وخص الزهاوي المجهول فقرة كاملة " الشعب الذي خرج مع الفرنج يتعرض للنهب والابادة" للحديث عن دور اهالي المنطقة في مساندة الفرنج، ووصفه بالشعب الغفير الذي لا حصر له وسلك طريق شمشاط التي تقع غرب الفرات من جهته الشمالية (حمادي، ١٩٧٧، ص ١١١)، والتحق بهم الكثير من الغرباء من أهل المدينة وسكان المنطقة (١٩٨٦، ص ٩٥)، لكن مؤدود صاحب المؤصل عرف بتحريك هذه الجموع عن طريق أحد الفرنجة الذي إستاء من أحد القادة الصليبيين، وذهب إلى معسكر الجيش الإسلامي ودخل على مؤدود وقال له: " ان الفرنج يهربون مع جمع كبير وهم خائرو القوى من الجوع فإذا تسرع في مطارتهم، ستوقع بهم خسارة فادحة" (الزهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩٥)، وكان أغلبهم من الزهاويين، فأوقع بهم مؤدود خسائر كبيرة ثم رجع إلى بلاده (الزهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩٥) وقد ذكر هذه الاحداث ايضاً متى الزهاوي ولكن ليست بتفاصيل التي ذكرها الزهاوي المجهول، إذ اكتفى بذكر المؤامرة التي دبرت ضد الفرنج التي أدت إلى ملاحقة جيش مؤدود للمقاتلين الذين ساندوا جيش الفرنج (٢٠٠٩، ص ١٦٩)، ومن الجدير ذكره هنا أن ميخائيل السرياني لم يذكر هذه التفاصيل بل اكتفى بالقول ان السلطان السلجوقي أرسل جيشاً مع مؤدود لمحاربة الفرنج ولكنه فشل في الإستيلاء على الرها و تَلَّ باشر (١٩٩٦، ج ٣، ص ١٨٦) أما ابن القلانسي وابن العديم فإنهما اتفقا مع ما ذكره الزهاوي المجهول، وخاصة عند ملاحقة القوات الإسلامية للمتطوعين من سكان مدينة الرها (١٩٠٨، ص ص ١٦٩-١٧٠؛ ابن العديم، ١٩٩٦، ص ٢٥١)، لكنهما اختلفا عنه بانهما ذكرا الأماكن التي كانت تتواجد فيها القوات الإسلامية، ودور ظهير الدين طغتكين صاحب دمشق، فعندما سمع طغتكين بإجتماع الفرنج سار هو الآخر ليلحق بالجيش الإسلامي المحاصر للرها (ابن القلانسي، ١٩٠٨، ص ١٦٩؛ ابن العديم، ١٩٩٦، ص ٢٥١) فخرج بعساكره وخيم في سلمية التي تقع بين حماة و رَفْنِيَّة (ياقوت الحموي، ١٩٩٥، ج ٣، ص ٢٤١) وعرف أن الفرنج قد قصدوا في طريقهم منطقة رَفْنِيَّة من أعمال حِمص (ياقوت الحموي، ١٩٩٥، ج ٣، ص ٥٥)، وكان حاكمها آنذاك شمس الخواص

أَلْتُونُتَاش (ت ٥١٤هـ/ ١١٢٠م) فتصدى لهم (ابن القلانسي، ، ١٩٠٨، ص ١٦٩) وعندما علم شرف الدين مؤدود صاحب المَوْصِل ومقدم العساكر الإسلامية وهو محاصر للرها باقتراب الفَرْنِجِج منه ومن معسكره اتفق رايه وارئ جماعة على الرحيل عن الرُّها حتى يتمكنوا من لقائهم في منطقة مفتوحة في شرقي الفرات (ابن القلانسي، ١٩٠٨، ص ١٦٩؛ ابن العديم، ١٩٩٦، ص ٢٥١) فكان رحيلهم في (اخر ذي الحجة ٥٠٣هـ/ الموافق ١٩ تموز ١١١٠م) وتوجهوا نحو حَرَّان ليعبر الفَرْنِجِج اليهم، ويتمكنوا منهم، وهذا ما خطط له مؤدود ، فكانت نيته سحب الفَرْنِجِج إلى ابعدها ما يمكن عن قواعدهم العسكرية إلى اراضي مجهولة بالنسبة لهم في الجزيرة الفراتية، لإعادة الخطة نفسها التي استخدمت في معركة حَرَّان (٤٩٧هـ/ ١١٠٤م)، وقد نصب الكمان والوحدات العسكرية في ارض حَرَّان ، ثم تراجع متظاهرا بالخوف تجاه لَرَقَّة، ولكن الفَرْنِجِج ادركوا تدابير هذه الخطة، فخافوا عاقبة الامور، فترجعوا وقصدوا شمال حَرَّان وعسكروا في الاراضي الإسلامية بالقرب من قلعة شناو (Shenaw) التي تقع بعد ثلاث ساعات شمال شرق حَرَّان وبدأوا بمهاجمتها حتى اهلكوا اهلها من المسلمين، وتم لهم الاستيلاء عليها (الرويسي، ٢٠٠٢، ص ٣٩٠)، وفي هذه الاثناء وصل عسكر دمشق اليهم، وعندما علم الفَرْنِجِج بالمسلمين رجعوا إلى شاطئ الفرات، وقد لاحقتهم القوات الإسلامية بخيولهم إذ ذكر ابن العديم ما نصه " فغنم المسلمون جل سوادهم وأكثر أنقالهم وأستباحوهم قتلاً واسراً وتغريقاً في الماء وأقام المسلمون بإزائهم على الفرات " (١٩٩٦، ص ٢٥١-٢٥٢؛ ابن القلانسي، ١٩٠٨، ص ١٧٠) وبذلك أصبحت مدينة الرُّها مجرد مركز او حامية افرنجية متقدمة في الجزيرة الفراتية، محاطة بالقوى الإسلامية، وبخاصة بعد أن استطاع المسلمون إسترداد المناطق الواقعة إلى الشرق من الرُّها (الرويسي، ٢٠٠٢، ص ٣٩٥).

وبعد الانتصارات التي حققها مؤدود في هجومه الأول على الرُّها، قام مؤدود بالهجوم الثاني على الرُّها، وقد افرد الرُّهاوي المجهول عنواناً لهذا الحدث قائلاً: "مؤدود يزحف مرة ثانية على الرها. مؤامرة الاستسلام" (١٩٨٦، ص ٩٦)، ومعه قوات كبيرة من المسلمين، وقام بمحاصرة المدينة، وسبب لها ضيقاً شديداً، وزودنا بوقت هذا الحصار وهو طوال فصل الصيف من دون إعطاء تاريخ لذلك، (١٩٨٦، ص ٩٦)، وقد ارسل لاهالي المدينة يطلب منهم الاستسلام، ولم يردوا عليه (الرُّهاوي المجهول، ١٩٨٦، ص ٩٦)، وقد ذكر الرُّهاوي المجهول تفاصيل المؤامرة على المدينة التي جاءت من قبل عشرة رجال من الأَرَمَن تأمروا على تسليم المدينة لمؤدود، وعلى اثر ذلك انسحب مؤدود من

المدينة، وتوجه إلى محاصرة سُرُوج، حتى يطمئن أهالي الرُّها، ويهملون حراسة سور المدينة (١٩٨٦، ص ٩٦)، وزودنا الرُّهاوي المجهول بتفاصيل دقيقة عن تنفيذ خطة الإستسلام، وذلك بذكر الجهة التي يتم من خلالها دخول المسلمين إلى المدينة، والموضع هذا يقع في الجهة الشرقية من المدينة عند الجسر الأسفل الموضوع على الخندق والذي تعبر المياه فوقه، وهناك زاوية فيها برج كبير يقوم على حراسته رجل إسمه قورش (١٩٨٦، ص ٩٥-٩٦)، واستطاع عدد من قوات مَوْدُود وعددهم ستون مقاتلاً صعودوا إلى البرج في المكان الذي أُنقذ عليه، لكن أحس عليهم جوسلين صاحب تَلِّ بائِر إذ كان في الرُّها واستطاع مقاومتهم عندها فشلت المؤامرة كما ذكر، وغادرت قوات مَوْدُود المدينة، وبحثوا عن الخونة كما اطلق عليهم الرُّهاوي المجهول، وقبضوا على أشخاص كثيرين بذنب وبغير ذنب ومات الكثير منهم بالتعذيب (١٩٨٦، ص ٩٦)، وبصد وفاة مَوْدُود فقد افرد الرُّهاوي المجهول فقرة خاصة بوفاته: "اغتيال مَوْدُود ووفاته تتكريد حاكم أنطاكية" دون ذكر تاريخ اغتياله فقط ذكر اسم اليوم، إذ اكتفى بالقول انه بعد سنين صعد إلى الغرب وجاء إلى دمشق ودخل بلاد فلسطين ومنطقة الجليل وخرّب ونهب ثم عاد إلى المسجد الكبير يوم الجمعة لتأدية الصلاة حسب عادة المسلمين قتله الاسماعيليون في المسجد ذاته (١٩٨٦، ص ٩٦)، يمكن القول ان المؤرخ ابن القلانسي من المؤرخين الذين اعطوا تفاصيل وافية عن وفاة مَوْدُود وذلك لان وفاة الأخير وقعت في دمشق، فقال انه في (الجمعة الاخيرة من شهر ربيع الاخر سنة ٥٠٧هـ/١١١٣م) كان مَوْدُود قد خيم بمرج باب الحديد، وكان قد خرج منه إلى جامع دمشق ليصلي فيه ومعه أَتَابُكُ طُغْتِكِين، وبعد إنقضاء الصلاة خرجا إلى صحن الجامع إقترّب منه رجل كأنه يدعو له ويتصدق منه فطعنه طعنيتين إحداهما في خاصرته والأخرى في بطنه (١٩٠٨، ص ٢٩٨)، عندها هُجم على هذا الرجل وقُتل وقُطع رأسه حتى لا يعرفه أحد، فقيل إنه من الباطنية (ابن الأثير، ١٩٩٧، ج ٨، ص ٥٩٦)، أما مَوْدُود فحُمِل إلى دار طُغْتِكِين، واضطرب الناس اضطراباً شديداً (١٩٠٨، ص ٢٩٨)، وقال ابن القلانسي ما نصه واصفا الحالة بعد نقل مَوْدُود إلى دار طُغْتِكِين: "وأحضر الجرائحي فحاط البعض وتوفي رحمه الله بعد ساعات يسيرة في اليوم المذكور" (١٩٠٨، ص ٢٩٨)، ونجد هنا ابن القلانسي وهو مؤرخ دمشقي يصف رد فعل حاكم دمشق على وفاة مَوْدُود بأنه تألم، وازداد حزنه (١٩٠٨، ص ٢٩٨)، فنذكر ما نصه: "وكفن ودفن وقت صلاة العصر من اليوم في مشهد داخل باب الفراديس من دمشق وكل عين

وبعد وفاة مؤدود تولى حكم الموصل مسعود ابن آقسنقر البرسقي (٥٠٧- ٥٢٠هـ/١١١٣- ١١٢٦م) ولم يعطينا الرهاوي المجهول تفاصيل وافية عن النشاطات العسكرية للبرسقي ولو بضعة ورقات من كتابه هذا، وبالتأكيد يعتمد ذلك عن المصادر التي نقل عنها لربما لم تفصل في تلك النشاطات، فذكر الرهاوي المجهول فقرة: "القائد الذي حكم أثور بعد مؤدود يصعد إلى سورية ويمنى بالفشل" (١٩٨٦، ص ١٠٠)، وأطلق عليه برسقي، وهاجم الرها، وأتلف بساتينها (١٩٨٦، ص ١٠٠) وذهب إلى أطراف حلب أيضاً وسبب اضراراً كبيرة جداً، ثم رجع إلى الموصل، وكرر محاولته أيضاً وهاجم الرها، ثم جاء إلى حلب واستعد لمحاربة الفرنج، لكنه هزم من قبلهم (١٩٨٦، ص ١٠٠)، وعلى الرغم من انه لم يزودنا بتواريخ هذه الاحداث، وذكر هذه الاحداث وبتفاصيل ابن القلانسي في سنة (٥١٠هـ/١١١٦م) كونه مؤرخ دمشقي والأمر متعلق بـ طغتكين صاحب دمشق إذ ذكر ما نصه: "في هذه السنة ورد الخبر بأن بدران بن سنجيل صاحب طرابلس قد جمع وحشد وبالغ واجتهد ونهض إلى ناحية البقاع لآخرايه بالعيث والفساد والاضرار والعناد وكان الاصفهسلار سيف الدين البرسقي صاحب الموصل قد وصل إلى دمشق في بعض عسكره لمعونة ظهير الدين أتابك على الإفرنج. والغزو فيهم" (١٩٠٨، ص ١٩٨)، وذكر ابن الأثير آقسنقر البرسقي سار إلى الشام في سنة (٥٠٨هـ/١١١٤م) لحرب الفرنج بأمر من السلطان محمد بن ملكشاه بعد مقتل مؤدود، وسير معه ولده الملك مسعوداً في جيش كبير، وأمره بقتالهم، وكتب إلى جميع الامراء بطاعته، وعندما وصل الموصل اتصلت به كافة العساكر وفيهم عماد الدين زكي بن آقسنقر، ولحق به أيضاً تميرك صاحب سنجان وغيرهما، فسار البرسقي إلى الرها في خمسة عشر الف فارس في ذي الحجة، ووقعت خسائر بين الطرفين، وقتل من الفرنج خمسين فارساً، وأقام عليها شهرين وایاماً (١٩٩٧، ج ٨، ص ٥٠١)، ومن الجدير بالذكر ان الرهاوي المجهول لم يزودنا بتفاصيل عن دور البرسقي في مقاومة الفرنج، ومن جاء من بعده حاكم الموصل الآخر جيوش بك، ثم عودة البرسقي مرة اخرى لحكم الموصل، حيث انهى الرهاوي المجهول عهد البرسقي بذكر حادثة مقتله، ضمن فقرة" تحرير جالران ومصرعه" ويبدو ان هذا العنوان لا يتطابق مع محتوى المضمون (١٩٨٦، ص ١٢١، هامش رقم (٢٨٢)) لان المضمون ذكر فيه الرهاوي المجهول مقتل البرسقي فحينما

كان البُرْسُقِي في المُوَصِّل رأى في حُلْمه ليلة الجمعة ان إحدى عشر كلباً أحاطت به وشرعت تنهشه (١٩٨٦، ص ١٢١)، وتكمن أهمية روايته هذه في انه نقل الحديث الذي دار بين البُرْسُقِي وبعض الناس قائلاً: "ولما استيقظ صباحاً وقص الحلم على بعض الناس، قالوا له : احترس على نفسك ولا تذهب اليوم إلى المسجد للصلاة" (١٩٨٦، ص ١٢١)، فرد عليهم قائلاً: "اني لا الغي البتة صلاتي في الجماعة يوم الجمعة في المسجد الكبير" (الرُّهَّاءِي المجهول، ١٩٨٦، ص ١٢١)، وعند ذهابه إلى المسجد هجم عليه احد عشر من الإسماعيليين وطعنوه بسكاكين واجهزوا عليه (الرُّهَّاءِي المجهول، ١٩٨٦، ص ١٢١)، وذكر ان ولده البُرْسُقِي ايضا تولى حكم المُوَصِّل وأثور (١٩٨٦، ص ١٢١)، وتكاد هذه الرواية وبتفاصيلها وردت لدى ابن الأثير وهو المؤرخ المُوَصِّلِي لربما هذه الرواية التي أوردها ابن الأثير تمثل ما تداوله اهالي المُوَصِّل، وكان مقتله في (ثامن ذي القعدة سنة ١١٢٦هـ/١٢٦٠م) فأورد نص الرؤية التي ذكرها الرُّهَّاءِي المجهول قائلاً: "وكان قد رأى تلك الليلة في منامه أن عدة من الكلاب ثارت به، فقتل بعضها، ونال منه الباقي ما آذاه، فقص رؤياه على أصحابه، فأشاروا عليه بترك الخروج من داره عدة أيام، فقال: لا أترك الجمعة لشيء أبداً، فغلبوا على رأيه، ومنعوه من قصد الجمعة، فعزم على ذلك، فأخذ المصحف يقرأ فيه، فأول ما رأى: لو كان أمر الله قدرا مقدورا {الأحزاب: ٣٨} ، فركب إلى الجامع على عادته، وكان يصلي في الصف الأول، فوثب عليه بضعة عشر نفسا عدة الكلاب التي رآها، فجرحوه بالسكاكين، فجرح هو بيده منهم ثلاثة، وقتل رحمه الله" (١٩٩٧، ج ٨، ص ٧٠٤؛ متى الرُّهَّاءِي ، ص ص ٢٢٤-٢٢٥)، ونود الإشارة هنا ان ابن الاثير كان احد مصادرهِ ذيل تاريخ دمشق لابن القلانسي والأخير قد أورد تفاصيل مقتل البُرْسُقِي، ولكن تختلف عما ذكره ابن الاثير لذلك فالأخير لم ينقل هذه الحادثة التي ذكرها ابن القلانسي وكذلك ابن العديم وبتفاصيل وافية (١٩٠٨، ص ٢١٤؛ ١٩٩٦، ص ص ٢٩٨-٢٩٩)، وتولى الحكم بعده ولده عز الدين مسعود بن البُرْسُقِي (٥٢٠-٥٢١هـ/١١٢٦-١١٢٧م)، الذي اطلق عليه الرُّهَّاءِي المجهول البُرْسُقِي (ص ١٢٢، ص ١٢٥)، واورد تفاصيل محاصرة الفِرْنَج مدينة حلب من كل الجهات مدة تسعة اشهر وبمساعدة ديبس بن صدقة، ولكن البُرْسُقِي اجتاز نهر الفرات، واتى حلب ليلاً واقتحمها، وفي الصباح فتح الحلبيون باب المدينة وخرجوا مع البُرْسُقِي وشنوا حرباً شعواء على الفِرْنَج، فاضطر الفِرْنَج إلى الابتعاد عن المدينة ، ثم إلى أنطاكية، وقامت قوات البُرْسُقِي باقتفاء اثارهم، ثم رجع البُرْسُقِي فرحاً إلى حلب (١٩٨٦، ص ص ١٢١-١٢٢)، لقد أورد الرُّهَّاءِي المجهول نشاط البُرْسُقِي

ضد الفِرْنَج في الوقت الذي لم تذكره المصادر الإسلامية، إذ وردت لديه وبتفاصيل محاصرته لقلعة إغزاز وشن عليها حرباً عنيفة وصفها الرُّهَآوِي المجهول قائلاً: "وسلط عليها مجانيق ضخمة تقصف السور ليل نهار، (الرُّهَآوِي المجهول، ١٩٨٦، ص ١٢٢) وحفر انفاقاً تحت الارض حتى السور وضائق الحصن كثيراً" (١٩٨٦، ص ١٢٢)، عندها تجمعت قوات الفِرْنَج في أنطاكية مع بلدوين ملك القدس وجوسلين حاكم الرُّهَآ (الرُّهَآوِي المجهول، ١٩٨٦، ص ١٢٣) ولكن قوات البُرْسُقي عندما سمعوا بذلك بدأوا بإعادة امتعتهم الثقيلة إلى حلب، وقام الفِرْنَج بإدخال المعونة إلى حصن إغزاز نسبة إلى مدينة إغزاز أو غزاز التي تقع شمال غرب حلب (الرُّهَآوِي المجهول، ١٩٨٦، ص ١٢٤) ثم رحلت القوات الفِرْنَجية وساروا في طريق أنطاكية، والقوات الإسلامية تطاردتهم، وكانت النهاية أن خسرت القوات الإسلامية ولم ينجو منهم إلا البُرْسُقي، وطاردتهم القوات الفِرْنَجية إلى حلب، ورجع البُرْسُقي إلى المَوْصِل، وقال الرُّهَآوِي المجهول انه توفي في الرُّحْبَة الواقعة على نهر الفرات (١٩٨٦، ص ١٢٥؛ ميخائيل السرياني، ج ٣، ص ١٩٨)، بمدينة الرُّحْبَة (١٩٩٦، ج ٩، ص ٦)، وكان يطمع في التغلب على بلاد الشام، فجمع عساكره، وسار إلى الشام يريد قصد دمشق، فابتدأ بالرُّحْبَة، فوصل إليها ونازلها، وقام بحصارها، فأخذه مرض حاد وهو محاصر لها، فتسلم القلعة، ومات بعد ساعة (١٩٩٧، ج ٩، ص ٦)، أما ابن القلانسي فاتفق مع ذكره الرُّهَآوِي المجهول في أن البُرْسُقي أراد قصد أعمال الشام لكنه أصيب بمرضٍ حاد بظاهر الرُّحْبَة أدت الى وفاته سنة (١١٢٧هـ/١٩٠٨م، ص ٢١٧)

وتولى الأمر بعده اخوه الصغير وسيطر على الامور المملوك جَاوِلِي (١٩٩٦، ج ٩، ص ٧)، إلى ان تسلم حكم المَوْصِل عماد الدين زنكي (١١٢٧هـ/١١٤٦م) وبدأ عهد جديد لحكم المَوْصِل وهو عهد الدولة الزنكية (١١٢٧هـ/١٢٣٩م).

الخاتمة:

بعد بيان الروايات التي أوردتها الرُّهاوي المجهول عن حكام سلاجقة المُوصل يمكن القول ان البحث خرج بنتائج عديدة أبرزها ما يأتي:

١. يعد كتاب تاريخ الرُّهاوي المجهول من المصادر السريانية المحلية المهمة لتوثيق جانب مهم من تاريخ الحروب الصليبية فترة حكم سلاجقة المُوصل.
٢. وثق الرُّهاوي المجهول وبتفاصيل مسهبة لدور حكام سلاجقة المُوصل كلهم من حيث قيامهم بحملات ضد الفُرنج، وعلاقتهم بحكام الفُرنج ايضا.
٣. أعطى الرُّهاوي المجهول تفاصيل عن المعارك التي خاضها حكام سلاجقة المُوصل ضد الصليبيين ولاسيما عند قيامهم بحملات على مدينة الرُّها لأنه سكانها ، وجاءت التفاصيل تكملة لما ذكرته المصادر الإسلامية ك ابن القلانسي وابن العديم وابن الأثير.
٤. يمكن ان نعد الرُّهاوي المجهول مصدرا مهما لذكره تفاصيل تتعلق بالمأسورين الفُرنجيين جُوسلين وبلدوين وكيف تم سجنهما في المُوصل ، وطريقة اطلاق سراحهما.
٥. كانت معلومات الرُّهاوي المجهول عن القادة الصليبيين اكثر تفصيلاً من قادة الحكام المسلمين.
٦. حرص الرُّهاوي المجهول على ذكر أسباب كل معركة ونتائجها وبتفاصيل دقيقة، ولاسيما في المعارك التي خاضها مؤدود في أثناء حصاره الاوول والثاني لمدينة الرُّها، من حيث تحركات الجانبين كليهما.
٧. لم يذكر الرُّهاوي المجهول مصادر معلوماته اصف إلى ذلك انه لا يذكر في احيان كثير تواريخ الحوادث الواردة لديه فترة دراسة البحث.

مجلة دراسات موصلية

مجلة فصلية علمية محكمة، تعنى ببحوث الموصل الاكاديمية في العلوم الانسانية والاجتماعية

ISSN. 1815-8854

٨. لا يتوانى الرُّهَّاءِي المجهول عن توجيه انتقادات سلبية للقادة الصليبيين ولاسيما خططهم العسكرية الفاشلة، حتى سكان المدينة انفسهم كان يوجه لهم انتقادات سلبية بين حين وآخر

قائمة المصادر

١. ابن الأثير، عز الدين ابي الحسن علي بن cw3qwl بي الكرم.(١٩٩٧/٢٠٠٦). . الكامل في التاريخ . دار الكتب العلمية.
٢. برصوم، مار اغناطيوس افرام الاول.(١٩٩٦). اللؤلؤ المنثور في تاريخ العلوم والآداب السريانية. الف باء الاديب.
٣. تاريخ الرهاوي المجهول.(١٩٨٦). (الأب البير ابونا، معرب). مطبعة شفيق.
٤. تاريخ الرهاوي المجهول.(٢٠٢٤). (الأب البير ابونا، معرب)(د.محمد عبد الخالق عبد المولى، دراسة).الهيئة المصرية العامة للكتاب.
٥. الجميلي، رشيد عبد الله.(١٩٨٠). إمارة الموصل في العصر السلجوقي ٤٨٩-٥٢١هـ. جامعة بغداد.
٦. خمادي، محمد جاسم.(١٩٧٧).الجزيرة الفراتية والموصل دراسة في التاريخ السياسي والاداري ١٢٧-٢١٨هـ/٧٤٤-٧٣٣م. دار الرسالة للطباعة.
٧. السرياني، مار ميخائيل(ت٥٩٦هـ/١١٩٩م). تاريخ مار ميخائيل السرياني
٨. الكبير(غريغوريوس صليبا شمعون، معرب). (مارغريغوريوس يوحنا ابراهيم، مقدم) مطبعة الف باء الاديب.
٩. سبط ابن الجوزي، شمس الدين أبو المظفر يوسف بن قُرْ أوغلي بن عبد الله.(٢٠١٣). مرآة الزمان في تواريخ الأعيان (ابراهيم الزبيق، محقق). دار الرسالة العالمية.
١٠. سيغال، ج.ب.(١٩٨٨). الرها المدينة المباركة (يوسف ابراهيم جبرا، مترجم). دار الرها للنشر(نشر العمل الاصيلي في ١٩٧٠).
١١. رنسيان، ستيفن.(١٩٨١). تاريخ الحروب الصليبية.(السيد الباز العريني، مترجم) (ط٢). دار الثقافة(نشر العمل الاصيلي في ١٩٥١).
١١. الرهاوي، متى.(٢٠٠٩). تاريخ متى الرهاوي(محمود محمد الرويضي و عبد الرحيم مصطفى، مترجمان).مؤسسة حمادة للدراسات الجامعية والنشر والتوزيع.
١٢. الرويضي، محمود محمد.(٢٠٠٢). امارة الرها الصليبية. جامعة مؤتة.
١٣. الصوري، وليم.(١٩٩٠). تاريخ الحروب الصليبية.(سهيل زكار، مترجم). دار الفكر.

مجلة دراسات موصلية

مجلة فصلية علمية محكمة، تعنى ببحوث الموصل الاكاديمية في العلوم الانسانية والاجتماعية

ISSN. 1815-8854

١٤. ابن العديم ، كمال الدين عمر بن احمد بن ابي جرادة .(١٩٦٨). زبدة الحلب في تاريخ حلب.(سامي الدهان، محقق).المطبعة الكاثوليكية.
١٥. العشماوي، شيرين شلبي احمد.(٢٠١٠). كتابات ابن ابي طيّ الحلبى. مكتبة الثقافة الدينية.
١٦. عمران، محمود سعيد.(١٩٨٦). القادة الصليبيون الاسرى في ايدي الحكام المسلمين. دار النهضة العربية.
١٧. ابن القلانسي، ابو يعلى حمزة بن اسد بن علي.(١٩٠٨). ذيل تاريخ دمشق (مطبعة الآباء اليسوعيين) .
١٨. ماير، هانس ابرهارد.(١٩٩٠). تاريخ الحروب الصليبية.(عماد الدين غانم، مترجم). منشورات مجمع الفاتح للجامعات(نشر العمل الاصيلي في ١٩٦٥).
٢٠. مجهول ، مؤلف.(١٩٥٨). أعمال الفُرْنَجَة وحجاج بيت المقدس.(حسن حبشي، مترجم).القاهرة.
٢١. ياقوت الحموي، شهاب الدين بن عبد الله.(١٩٩٥).معجم البلدان، دار صادر.

List of sources in English

1. Ibn al-‘Adīm, Kamāl al-Dīn ‘Umar b. Aḥmad.(1968). Zubadat al Halifi Tarikh Halab (sami Idhan, investigator).Beirut
2. Ibn al-Athīr, ‘Izz al-Dīn Abū l-Ḥasan ‘Alī b. Muḥammad.(1997). al-Kāmil fī l-ta’rīkh (‘U. A. Tadmurī, Investigator). Dār al-ktāb al- ‘Arabiyy.
- 3.Al-‘Ashmawī,S.(2010). Books of Ibn Abi Tayy al-Halabi .Religious Culture Library.
- 4.Barsoum, Aphram .(1996). Kitab al-Lulu al-Manthur fi Tarikh al-“Ulum wa al-Adab al-Suryaniyya.alf ba' al -adīb Press.
- 5.Gesta Francorum et aliorum Hierosolimitanorum.(1958). (Hasan Habashi, Translator).Cairo
6. Ḥummadī, Muḥammad Jāsīm. (1977). al-Jazīra and Mosul: A Study in Political and Administrative History 127-218 AH/744-733AD. Dār al- resala Press.
- 7.Al-Jumailī, Rashid ‘Abdallāh.(1980). Emārt of Mosul in Seljuk Era 489- 521h .pubsidized by University of Baghdad .
- 8.Chronicle of Matthew of Edess (al-Matthew of Edessa.(2009). Ruwaidi, M. M. and Mustafa , A. R., Translators). Hamada Foundation for University Studies, Publishing and Distribution.
- 9.Mayer, H. E. (1990). History of the Crusades. (Imad al-Din Ghanem, Translator).Manshurat Majmae al-Fatih lil Jamieat. (published the original work in1965).
- 10.Michael the Syrian. (1996). The General Chronicle of Michael the Syrian
11. (Gregory Saliba Shimon, Translated). (Margregory John Ibrahim presented) alf ba' al -adīb Press.
- 12.‘Umaran, M. S. (1986). Captive Crusaders in the hands of Muslim ruler Dār ai-nahda al-arabiya
- 13.Ibn al-Qalanisī, Abū Ya‘lā Ḥamzah ibn al-Asad(1908). Dhail Ta'rikh Dimashq. alba' al-Yasueiyn press.
- 14.Runciman, S. (1981).The History of the Crusades) al-sayd-al-bāz-al-al-‘Ariyynī, Translator). Dār al-thaqafa (published the original work in1951)
- 15.Al-Ruwaidī, M.M.,(2002). Crusader Emirate of Edessa(1097-1155 AD\490-546 AH) .Mutah University.

- 16.Segal,j.b.(1988).Edessa- The Blessed City (Youssef Ibrahim Jabra ,Translator). alf ba' al -adīb Press.(2nd ed) .(published the original work in 1970).
17. Sibṭ ibn al-Jawzī, Shams al-Din Abu al-Muzaffar Yusuf ibn Kizoghlu b. ‘Abd Allāh (D.654 AH/1256AD).(2013). Mir’at
18. al- Zāmān fī Tawārīkh al-'Ayān (Ibrahim alziybq, Translator). Dār al-riṣalah al-‘iālamīyya
- 19.The Chronicle of the Anonymous Edessan.(1986). (Albert abouna), Translator).Baghdad.
- 20.The Chronicle of the Anonymous Edessan.(2024). (Albert abouna), Translator).Dr. Mohamed ‘Abdallāh Khaleq ‘Abdallāh al-
21. Mawla, study). al-hayya al-misrya al'ama lilkitab.
William I of Tyre.(1990). The history of the Crusades (Suhail Zakkar, Translator). Dār al- fikr.
- 22.Yāqūt al-Ḥamawī, Shihab al-Din Abi ‘Abd Allāh .(1995). Mu‘jam al Buldān. Dār ṣādir.

المواقع الالكترونية

١. كامل، ماجد.(٢٠٢٣). الاب البير ابونا من الآباء العلماء في اللغة الآرامية وتاريخ الكنائس الشرقية.

٢. (الأحد، ٣ ديسمبر). <https://www.copts-united.com/Article.php?I=5388&A=772460.٣>